Le livre du prophète Daniel

1 La troisième année du règne de Joakim, roi
de Juda, Nabuchodonosor, roi de Babylone, vint
contre Jérusalem et l'assiégea.
2 Le Seigneur livra entre ses mains Joakim, roi
de Juda, et une partie des vases de la maison de
Dieu ; et il les emporta au pays de Sennaar, dans
la maison de son dieu, et il déposa les vases dans
le trésor de son dieu.
3 Le roi dit à Asphenez, chef de ses eunuques,
d'amener d'entre les enfants d'Israël, de la race
royale ou de la noblesse,
4 des jeunes gens sans aucun défaut, beaux
de figure, doués de toutes sortes de talents,
instruits et intelligents, pleins de vigueur, pour
qu'ils se tinssent dans le palais du roi et qu'on
leur enseignât la littérature et la langue des
Chaldéens.
5 Le roi leur assigna pour chaque jour une
portion des mets royaux et du vin dont il buvait,
afin que, ayant été élevés pendant trois ans, ils
se tinssent au bout de ce temps devant le roi.
6 Il y avait parmi eux, d'entre les enfants de
Juda, Daniel, Ananias, Misaël et Azarias.
7 Le chef des eunuques leur donna des noms ;
il appela Daniel Baltassar, Ananias Sidrac, Misaël
Misac, et Azarias Abdénago.
8 Daniel résolut en son cœur de ne pas se
souiller par les mets du roi et par le vin dont

il buvait, et il demanda au chef des eunuques de
ne pas l'obliger à se souiller.
9 Et Dieu fit trouver à Daniel grâce et faveur
auprès du chef des eunuques.
10 Le chef des eunuques dit à Daniel : « Je
crains le roi, mon maître, qui a fixé ce que vous
devez manger et boire ; car pourquoi verrait-il
vos visages plus défaits que ceux des jeunes gens
de votre âge ? Vous mettriez en danger ma tête
auprès du roi. »
11 Alors Daniel dit au maître d'hôtel, que
le chef des eunuques avait établi sur Daniel,
Ananias, Misaël et Azarias :
12 « Fais, je te prie, un essai avec tes serviteurs
pendant dix jours, et qu'on nous donne des
légumes à manger et de l'eau à boire.
13 Après cela, tu regarderas nos visages et le
visage des jeunes gens qui mangent les mets du
roi, et, selon que tu auras vu, tu agiras avec tes
serviteurs. »
14 Il consentit à leur demande et les éprouva
pendant dix jours.
15 Au bout de dix jours, ils se trouvèrent avoir
meilleur visage et plus d'embonpoint que tous
les jeunes gens qui mangeaient les mets du roi.
16 Et le maître d'hôtel emportait les mets et
le vin qu'ils devaient boire, et leur donnait des
légumes.
17 A ces jeunes gens, à tous les quatre, Dieu
donna du savoir et de l'habileté dans toute la
littérature et en toute sagesse, et Daniel avait
l'intelligence de toutes sortes de visions et de
songes.

18 Au bout du temps fixé par le roi pour les
amener, le chef des eunuques les amena devant
Nabuchodonosor.
19 Le roi s'entretint avec eux, et il ne se
trouva personne parmi eux tous comme Daniel,
Ananias, Misaël et Azarias ; ils furent donc admis
au service du roi.
20 Sur tous les sujets qui réclamaient de la
sagesse et de l'intelligence, et sur lesquels le roi
les interrogeait, il les trouvait dix fois supérieurs
à tous les lettrés et magiciens qui étaient en tout
son royaume.

21 Daniel fut ainsi jusqu'à la première année
du roi Cyrus.

2

1 La seconde année du règne de Nabu-
chodonosor, Nabuchodonosor eut des songes,
son esprit fut agité et le sommeil se retira de lui.
2 Le roi fit appeler les lettrés, les magiciens, les
enchanteurs et les Chaldéens pour lui expliquer
ses songes ; ils vinrent et ils se tinrent devant le
roi.
3 Le roi leur dit : « J'ai fait un songe, et mon
esprit est agité, cherchant à connaître ce songe. »
4 Les Chaldéens répondirent au roi en langue

araméenne* : *« O roi, vis éternellement ! Dis le*
songe à tes serviteurs, et nous en ferons connaître
la signification. »
5 *Le roi répondit aux Chaldéens, en disant :*
« C'est chose arrêtée par moi. Si vous ne me
faites savoir le songe et sa signification, vous
serez coupés en morceaux et vos maisons seront
réduites en cloaques.
6 *Mais si vous me faîtes connaître le songe et sa*
signification, vous recevrez de moi des dons et des
présents, et de grands honneurs ; ainsi faites-moi
connaître le songe et sa signification. »
7 *Ils répondirent pour la deuxième fois en*
disant : « Que le roi dise le songe à ses serviteurs,
et nous en ferons connaître la signification. »
8 *Le roi répondit et dit : « En vérité, je sais que*
vous cherchez à gagner du temps, parce que vous
voyez que c'est chose arrêtée par moi.
9 *Puisque vous ne me faîtes pas savoir le songe,*
c'est que vous n'avez qu'une pensée, celle de
concerter un discours mensonger et trompeur,
pour le tenir devant moi, en attendant que les

---

* **2,4** *La langue araméenne*, ou syriaque (hébr. *'aramith*), parlée en Syrie et répandue dans toute l'Asie occidentale, différait de la langue assyro-babylonienne en usage à Babylone. Mais les sages de la cour devaient la connaître, et ils auraient pu, pour une raison que nous ignorons, s'adresser au roi en araméen. Toutefois il n'est guère vraisemblable qu'ils l'aient fait ; et comme c'est précisément après les mots, *en langue araméenne*, que le récit passe de la langue hébraïque au dialecte araméen (jusqu'à la fin du chap. 7), la plupart des interprètes regardent ces mots comme une note de copiste avertissant le lecteur de ce brusque changement d'idiome.

temps soient changés ; ainsi, dites-moi le songe et
je saurai que vous pourrez m'en faire connaître la
véritable signification. »
10 *Les Chaldéens répondirent devant le roi en*
disant : « Il n'y a pas d'homme sur la terre
qui puisse faire connaître ce que le roi demande.
Aussi jamais roi, si grand et si puissant qu'il ait
été, n'a demandé pareille chose d'aucun lettré,
astrologue ou Chaldéen.
11 *La chose que le roi demande est difficile, et il*
n'y a personne qui puisse la faire connaître devant
le roi, hormis les dieux dont la demeure n'est pas
parmi les mortels. »
12 *Là-dessus le roi se mit en colère et en grande*
fureur, et il donna l'ordre de mettre à mort tous les
sages de Babylone.
13 *La sentence ayant été publiée, les sages*
étaient mis à mort, et on cherchait Daniel et ses
compagnons pour les tuer.
14 *Alors Daniel fit une réponse prudente et*
sensée à Arioch, chef des gardes du roi, qui était
sorti pour mettre à mort les sages de Babylone.
15 *Il prit la parole et dit à Arioch, commandant*
du roi : « Pourquoi cette sentence sévère de la part
du roi ? » Et Arioch exposa la chose à Daniel.
16 *Alors Daniel entra dans le palais et pria le roi*
de lui accorder un délai afin de faire connaître au
roi la signification.
17 *Aussitôt Daniel alla dans sa maison et in-*
forma de l'affaire Ananias, Misaël et Azarias, ses
compagnons,
18 *les engageant à implorer la miséricorde du*
Dieu du ciel sur ce mystère, pour qu'on ne fit pas

périr Daniel et ses compagnons avec le reste des sages de Babylone.

19 *Alors le secret fut révélé à Daniel dans une vision pendant la nuit, et Daniel bénit le Dieu du ciel.*
20 *Daniel prit la parole et dit : « Béni soit le nom de Dieu, d'éternité en éternité, car à lui appartiennent la sagesse et la force.*
21 *C'est lui qui change les moments et les temps, qui renverse les rois et qui élève les rois, qui donne la sagesse aux sages et le savoir aux intelligents.*
22 *C'est lui qui révèle les choses profondes et cachées, qui sait ce qui est dans les ténèbres, et la lumière demeure avec lui.*
23 *C'est vous, Dieu de mes pères, que je célèbre et que je loue de ce que vous m'avez donné la sagesse et la force, et de ce que maintenant vous m'avez fait savoir ce que nous vous avons demandé, en nous faisant savoir l'affaire du roi. »*

24 *C'est pourquoi Daniel se rendit auprès d'Arioch, que le roi avait chargé de mettre à mort les sages de Babylone ; il alla et lui parla ainsi : « Ne fais pas périr les sages de Babylone ; introduis-moi devant le roi, et je ferai connaître au roi la signification. »*
25 *Arioch s'empressa de faire entrer Daniel devant le roi et lui parla ainsi : « J'ai trouvé parmi les captifs de Juda un homme qui fera savoir au roi la signification. »*
26 *Le roi prit la parole et dit à Daniel, qui s'appelait Baltassar : « Es-tu capable de me faire savoir le songe que j'ai eu et sa signification ? »*

27 *Daniel répondit en présence du roi et dit :* « *Le secret que le roi demande, ni sages,*
ni magiciens, ni lettrés, ni astrologues ne sont
capables de le faire connaître au roi.
28 *Mais il y a un Dieu dans le ciel qui révèle les*
secrets et qui a fait savoir au roi Nabuchodonosor
ce qui doit arriver à la fin des jours. Ton songe
et les visions de ton esprit que tu as eues sur ta
couche, les voici :
29 *Toi, ô roi, tes pensées s'élevaient en ton*
esprit sur ta couche au sujet de ce qui arriverait
après ce temps-ci, et celui qui révèle les secrets t'a
fait connaître ce qui doit arriver.
30 *Et moi, ce n'est pas par une sagesse qui serait*
en moi, supérieure à celle de tous les vivants,
que ce secret m'a été révélé, mais c'est afin qu'on
en fasse savoir la signification au roi, et que tu
connaisses les pensées de ton cœur.
31 *Toi, ô roi, tu regardais, et voici une grande*
statue. Cette statue était immense et sa splendeur
extraordinaire ; elle se dressait devant toi, et son
aspect était terrible.
32 *Cette statue avait la tête d'or fin, la poitrine et*
les bras d'argent, le ventre et les cuisses d'airain,
33 *les jambes de fer, les pieds en partie de fer et*
en partie d'argile.
34 *Tu regardais, jusqu'à ce qu'une pierre fut*
détachée, non par une main†*, et frappa la statue*
à ses pieds de fer et d'argile, et les brisa.
35 *Alors furent brisés en même temps le fer,*
l'argile, l'airain, l'argent et l'or, et ils devinrent

† **2,34** *Non par une main,* sans l'action d'une main d'homme.

comme la balle qui s'élève de l'aire en été, et le vent les emporta sans qu'on en trouve plus aucune trace ; et la pierre qui avait frappé la statue devint une grande montagne et remplit toute la terre.

36 *Voilà le songe ; sa signification, nous allons la dire devant le roi.*

37 *Toi, ô roi, roi des rois, à qui le Dieu du ciel a donné l'empire, la puissance, la force et la gloire,*
38 *entre les mains de qui il a livré, en quelque lieu qu'ils habitent, les enfants des hommes, les bêtes des champs, les oiseaux des cieux, et qu'il a fait dominer sur eux tous : c'est toi qui es la tête d'or.*‡
39 *Après toi, il s'élèvera un autre royaume,*§ *moindre que toi, puis un troisième royaume d'airain, qui dominera sur toute la terre.*

---

‡ **2,38** La statue tout entière représente la puissance du monde considérée au point de vue de son opposition au royaume de Dieu, et comme une dans les différentes phases de son développement historique. La tête d'or figure la monarchie babylonienne personnifiée dans Nabuchodonosor, son plus illustre représentant ; c'est aussi la première bête du chap. vii (vers. 4), le lion aux ailes d'aigle. § **2,39** *Un autre royaume*, l'empire des Mèdes, et des Perses, que l'ours figure au chap, vii (vers. 5). — *Un troisième royaume*, fondé par Alexandre le Grand, qui ajouta la domination de l'Orient à celle des Grecs ; il a pour emblème, en 7:6, le léopard. — Selon d'autres commentateurs le deuxième royaume serait celui des Mèdes, le troisième celui des Perses.

40 *Un quatrième royaume* sera fort comme le
fer ; de même que le fer écrase et brise tout, et
comme le fer qui met en pièces, il écrasera et
mettra en pièces tous ceux-là.
41 *Si tu as vu les pieds et les orteils en partie*
d'argile de potier et en partie de fer, c'est que ce
sera un royaume divisé ; il y aura en lui de la
solidité du fer, selon que tu as vu du fer mêlé à
l'argile.
42 *Mais comme les orteils des pieds étaient en*
partie de fer et en partie d'argile, ce royaume sera
en partie fort, et il sera en partie fragile.
43 *Si tu as vu le fer mêlé à l'argile, c'est qu'ils*
seront mêlés de semence d'homme ; mais ils ne
tiendront pas l'un à l'autre, de même que le fer ne
peut s'allier avec l'argile.
44 *Dans le temps de ces rois, le Dieu du ciel*
suscitera un royaume qui ne sera jamais détruit,
et dont la domination ne sera pas abandonnée à
un autre peuple ; il brisera et anéantira tous ces
royaumes-là, et lui-même subsistera à jamais,
45 *selon que tu as vu qu'une pierre a été*

---

* **2,40** *Un quatrième royaume* ; selon beaucoup de commentateurs, l'empire romain. Les jambes de fer qui lui sont attribuées vers. 33, se rapportent sans doute à la première période de son histoire, période de force irrésistible ; dans la seconde période, celle du fer uni à l'argile, à la force se joindra la faiblesse. Selon d'autres (Dom Calmet, etc.), il s'agirait des royaumes d'Égypte et de Syrie qui, par des mariages (semence d'hommes, vers. 43), essayèrent de s'allier et de devenir forts. Ceux qui identifient le troisième royaume avec les Perses disent que, dans la quatrième image, l'empire d'Alexandre est successivement considéré dans son unité et dans sa division.

détachée de la montagne†*, non par une main, et qu'elle a brisé le fer, l'airain, l'argile, l'argent et l'or.*

Le grand Dieu a fait connaître au roi ce qui arrivera dans la suite ; le songe est véritable et sa signification certaine. »

46 *Alors le roi Nabuchodonosor tomba sur sa face et se prosterna devant Daniel, et il ordonna qu'on lui offrit des oblations et des parfums.*

47 *Le roi parla ensuite à Daniel et dit : « Vraiment votre Dieu est le Dieu des dieux, le seigneur des rois et le révélateur des secrets, puisque tu as pu révéler ce secret. »*

48 *Alors le roi éleva Daniel et lui fit de nombreux et riches présents ; il l'établit gouverneur sur toute la province de Babylone et chef suprême sur tous les sages de Babylone.*

49 *A la prière de Daniel, le roi commit aux affaires de la province de Babylone Sidrac, Misac et Abdénago ; et Daniel demeura à la cour*‡*.*

3

1 Le roi Nabuchodonosor fit une statue d'or, dont la hauteur était de soixante coudées et la largeur de six coudées ; il la dressa dans la plaine de Dura, dans la province de Babylone.

2 Et le roi Nabuchodonosor fit rassembler les satrapes, les intendants et les gouverneurs, les grands juges, les trésoriers, les légistes, les juges

---

† **2,45** *Une pierre détachée*, emblème du Messie, descendu du ciel. — *À brisé le 1er* etc., la puissance du monde en tant qu'opposée à Dieu, et représentée par les monarchies païennes.

‡ **2,49** *Et Daniel demeura à la cour* ; m. à m., *et Daniel demeura à la porte du roi.*

et tous les magistrats des provinces, pour qu'ils
se rendissent à la dédicace de la statue qu'avait
dressée le roi Nabuchodonosor.
3 Ainsi s'assemblèrent les satrapes, les inten-
dants et les gouverneurs, les grands juges, les
trésoriers, les légistes, les juges et tous les
magistrats des provinces pour la dédicace de la
statue que le roi Nabuchodonosor avait dressée ;
et ils se tinrent devant la statue qu'avait dressée
Nabuchodonosor.
4 Un héraut cria d'une voix forte : « Voici ce
qu'on vous fait savoir, à vous, peuples, nations
et langues :
5 Au moment où vous entendrez le son de
la trompette, du chalumeau, de la cithare, de
la sambuque, du psaltérion, de la cornemuse
et de toutes sortes d'instruments, vous vous
prosternerez pour adorer la statue d'or que le
roi Nabuchodonosor a dressée.
6 Quiconque ne se prosternera pas et n'adorera
pas la statue, sera jeté à l'instant au milieu de la
fournaise de feu ardent. »
7 C'est pourquoi au montent où tous les
peuples entendirent le son de la trompette,
du chalumeau, de la cithare, de la sam-
buque, du psaltérion et de toutes les sortes
d'instruments, tous les peuples, nations et
langues se prosternèrent, adorant la statue d'or
qu'avait dressée le roi Nabuchodonosor.

8 Là-dessus, au moment même, des Chaldéens
s'approchèrent et dirent du mal des Juifs.
9 Ils prirent la parole et dirent au roi Nabu-
chodonosor : « O roi, vis à jamais ! »
10 Toi, ô roi, tu as porté un décret ordonnant

que tout homme qui entendrait le son de la
trompette, du chalumeau, de la cithare, de la
sambuque, du psaltérion, de la cornemuse et
de toutes les sortes d'instruments, se prosterne
pour adorer la statue d'or,
11 et que quiconque ne se prosternera pas pour
l'adorer sera jeté au milieu de la fournaise de feu
ardent.
12 Or, il y a des juifs que tu as préposés aux
affaires de la province de Babylone, Sidrac, Misac
et Abdénago : ces hommes-là n'ont pas d'égard
pour toi, ô roi ; ils ne servent pas tes dieux et ils
ne se prosternent pas devant la statue d'or que
tu as dressée. »
13 Alors Nabuchodonosor, irrité et furieux,
ordonna d'amener Sidrac, Misac, et Abdénago ;
et ces hommes furent amenés devant le roi.
14 Nabuchodonosor prit la parole et leur dit :
« Est-ce à dessein, Sidrac, Misac et Abdénago,
que vous ne servez pas mon dieu et que vous
n'adorez pas la statue d'or que j'ai dressée !
15 Maintenant si vous êtes prêts, au moment
où vous entendrez le son de la trompette, du
chalumeau, de la cithare, de la sambuque, du
psaltérion, de la cornemuse et de toutes les
sortes d'Instruments, à vous prosterner pour
adorer la statue que j'ai faite... Mais si vous ne
l'adorez pas, vous serez jetés à l'instant même
au milieu de la fournaise de feu ardent, et quel
est le dieu qui vous délivrera de ma main ? »
16 Sidrac, Misac et Abdénago répondirent
au roi et dirent : « Nabuchodonosor, sur ce
point nous n'avons pas besoin de t'adresser une

réponse.
17 Si vraiment notre Dieu que nous servons
peut nous délivrer, il nous délivrera de la
fournaise de feu ardent et de ta main, ô roi.
18 Sinon, qu'il soit connu de toi, ô roi, que nous
ne servirons pas tes dieux et que nous ne nous
prosternerons pas devant la statue d'or que tu as
dressée. »
19 Alors Nabuchodonosor fut rempli de fureur,
et l'aspect de son visage fut changé envers
Sidrac, Misac, et Abdénago. Reprenant la parole,
il ordonna de chauffer la fournaise sept fois plus
qu'on n'avait jugé convenable de le faire,
20 et il commanda à quelques-uns des plus
vigoureux soldats qui étaient dans son armée de
lier Sidrac, Misac et Abdénago et de les jeter dans
la fournaise de feu ardent.
21 Alors ces hommes, avec leurs tuniques, leurs
robes, leurs manteaux et leurs autres vêtements,
furent liés et jetés dans la fournaise de feu
ardent.
22 Comme l'ordre du roi était pressant et
la fournaise extraordinairement chauffée, la
flamme de feu tua ces hommes qui y avaient jeté
Sidrac, Misac et Abdénago.
23 Et ces trois hommes, Sidrac, Misac et
Abdénago tombèrent au milieu de la fournaise
ardente, tout liés.
Ce qui suit, je ne l'ai pas trouvé dans les livres
hébreux.
24 Et ils marchaient au milieu de la flamme,
louant Dieu et bénissant le Seigneur.
25 Et Azarias, se levant, fit cette prière ; ou-
vrant la bouche au milieu du feu, il dit :

26 Soyez béni, Seigneur, Dieu de nos pères ;
votre nom est digne de louange et de gloire à
jamais.
27 Car vous êtes juste dans tout ce que vous
nous avez fait, et toutes vos œuvres sont vraies ;
vos voies sont droites, et vos jugements sont
équitables.

28 Car vous avez rendu des jugements
équitables ; dans tous les maux que vous avez
fait venir sur nous ; et sur la ville sainte de nos
pères, Jérusalem ; c'est par un juste jugement
que vous avez fait tout cela, à cause de nos
péchés.
29 Car nous avons péché et commis l'iniquité
en nous retirant de vous, et nous avons manqué
en toutes choses.
30 Nous n'avons pas écouté vos commande-
ments et nous ne les avons pas observés, et
nous n'avons pas agi selon que vous nous l'aviez
commandé, afin que nous fussions heureux.

31 Tout ce que vous avez fait venir sur nous,
tout ce que vous nous avez fait, c'est par un juste
jugement que vous l'avez fait.
32 Vous nous avez livrés aux mains d'ennemis
injustes, d'apostats acharnés contre nous, et
d'un roi injuste, le plus méchant de toute la
terre.
33 Et maintenant nous n'osons ouvrir la
bouche ; la honte et l'opprobre sont à vos
serviteurs, et à tous ceux qui vous adorent.

34 Ne nous livrez pas pour toujours, à cause de
votre nom, et ne détruisez pas votre alliance.

35 Ne retirez pas de nous votre miséricorde,
à cause d'Abraham votre ami, d'Isaac votre
serviteur, et d'Israël votre saint,
36 auxquels vous avez promis de multiplier
leur postérité, comme les étoiles du ciel, et
comme le sable qui est sur le rivage de la mer.

37 Car, Seigneur, nous sommes réduits devant
toutes les nations, et nous sommes aujourd'hui
humiliés par toute ta terre, à cause de nos
péchés.
38 Il n'y a plus en ce temps pour nous ni prince,
ni chef, ni prophète, ni holocauste, ni sacrifice,
ni oblation, ni encens ; ni endroit pour apporter
devant vous les prémices et trouver grâce.

39 Mais, Seigneur, puissions-nous être reçus, le
cœur contrit et l'esprit humilié,
40 comme vous recevez un holocauste de
béliers et de taureaux, ou de mille agneaux gras ;
qu'il en soit ainsi de notre sacrifice devant vous
aujourd'hui, et de notre soumission envers vous,
car il n'y a pas de confusion pour ceux qui se
fient en vous.
41 Maintenant, nous vous suivons de tout notre
cœur, nous vous craignons et nous cherchons
votre visage.

42 Ne nous confondez pas, mais traitez-nous
selon votre douceur, et selon l'abondance de
votre miséricorde.
43 Délivrez-nous par vos prodiges, et donnez,
Seigneur, gloire à votre nom.
44 Qu'ils soient confondus tous ceux qui mal-
traitent vos serviteurs, couverts de honte par la

perte de toute leur puissance, et que leur force soit brisée,
45 qu'ils sachent que vous êtes le Seigneur, le seul Dieu, et le glorieux souverain de toute la terre ! »
46 Cependant les serviteurs du roi qui avaient jeté ces trois hommes dans la fournaise, ne cessaient de la chauffer avec du naphte, de l'étoupe, de la poix et des sarments.
47 La flamme s'élevait quarante-neuf coudées au-dessus de la fournaise ;
48 et, s'étant élancée, elle brûla les Chaldéens qu'elle rencontra près de la fournaise.
49 Mais l'ange du Seigneur était descendu dans la fournaise avec Azarias et ses compagnons, et il écartait de la fournaise la flamme de feu.
50 Et il rendit le milieu de la fournaise tel que si un vent de rosée y avait soufflé ; et le feu ne les toucha même pas, il ne les blessa pas et ne leur causa pas le moindre mal.
51 Alors ces trois hommes, comme d'une seule bouche, louaient, glorifiaient et bénissaient Dieu dans la fournaise, en disant :
52 Vous êtes béni, Seigneur, Dieu de nos pères, digne d'être loué, glorifié et exalté à jamais. Béni est votre nom saint et glorieux, digne de suprême louange et exaltation à tout jamais.
53 Vous êtes béni dans le temple de votre sainte gloire, digne de suprême louange et gloire à jamais.
54 Vous élus béni sur le trône de votre royaume, digne de suprême louange et exaltation à jamais.

55 Vous êtes béni, vous dont le regard pénètre
les abîmes, et qui êtes assis sur les Chérubins,
digne de suprême louange et exaltation à jamais.
56 Vous êtes béni au firmament du ciel, digne
de louange et de gloire à jamais.

57 Bénissez toutes le Seigneur, œuvres du
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
58 Anges du Seigneur, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
59 Cieux, bénissez le Seigneur ; louez-le et
exaltez-le à jamais.
60 Eaux et tout ce qui est au-dessus des cieux,
bénissez le Seigneur ; louez-le et exaltez-le à
jamais.
61 Puissances du Seigneur, bénissez toutes le
Seigneur ; louez-le, et exaltez-le à jamais.

62 Soleil et lune, bénissez le Seigneur ; louez-le
et exaltez-le à jamais.
63 Astres du ciel, bénissez le Seigneur ; louez-le
et exaltez-le à jamais.
64 Pluies et rosées, bénissez toutes le
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
65 Vents que Dieu déchaîne, bénissez tous le
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.

66 Feux et chaleurs, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
67 Froid et chaleur, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
68 Rosées et givres, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
69 Gelées et frimas, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.

70 Glaces et neiges, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.

71 Nuits et jours, bénissez le Seigneur ; louez-le
et exaltez-le à jamais.
72 Lumière et ténèbres, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
73 Eclairs et sombres nuages, bénissez le
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
74 Que la terre bénisse le Seigneur ; qu'elle le
loue et l'exalte à jamais !

75 Montagnes et collines, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
76 Plantes qui croissez sur la terre, bénissez
toutes le Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
77 Fontaines, bénissez le Seigneur ; louez-le et
exaltez-le à jamais.
78 Mers et fleuves, bénissez le Seigneur ; louez-
le et exaltez-le à jamais.

79 Monstres et tout ce qui s'agite dans les eaux,
bénissez le Seigneur ; louez-le et exaltez-le à
jamais.
80 Oiseaux du ciel, bénissez tous le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
81 Bêtes sauvages et troupeaux, bénissez tous
le Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
82 Enfants des hommes, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.
83 Qu'Israël bénisse le Seigneur ; qu'il le loue
et l'exalte à jamais !

84 Prêtres du Seigneur, bénissez le Seigneur ;
louez-le et exaltez-le à jamais.

85 Serviteurs du Seigneur, bénissez le
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
86 Esprits et âmes des justes, bénissez le
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
87 Saints et humbles de cœur, bénissez le
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.
88 Ananias, Azarias et Misaël, bénissez le
Seigneur ; louez-le et exaltez-le à jamais.

Car il nous à tirés du schéol, et délivrés de la puissance de la mort ; il nous à sauvés du milieu de la fournaise de flamme brûlante, et tirés du milieu du feu.
89 Célébrez le Seigneur, car il est bon, car sa
miséricorde dure à jamais.
90 Vous tous, hommes pieux, bénissez le
Seigneur, le Dieu des dieux ; louez-le et célébrez-
le, car sa miséricorde dure à jamais.

Le morceau qui se termine ici ne se trouve pas dans l'hébreu ; la traduction que nous en avons donnée est faite sur l'édition de Théodotion.

91 Alors le roi Nabuchodonosor fut dans la
stupeur et se leva précipitamment. Il prit la
parole et dit à ses conseillers : « N'avons-nous
pas jeté au milieu du feu trois hommes liés ? » Ils
répondirent et dirent au roi : « Certainement, ô
roi ! »
92 Il reprit et dit : « Eh bien, moi, je vois quatre
hommes sans liens, marchant au milieu du feu
et n'ayant aucun mal ; l'aspect du quatrième
ressemble à celui d'un fils des dieux. »
93 Puis Nabuchodonosor s'approcha de la porte
de la fournaise de feu ardent ; il prit la parole et
dit : « Sidrac, Misac et Abdénago, serviteurs du

Dieu Très-Haut, sortez et venez ! » Alors Sidrac,
Misac et Abdénago sortirent du milieu du feu.
94 Les satrapes, les intendants, les gouverneurs
et les conseillers du roi, s'étant rassemblés,
regardèrent ces hommes et virent que le feu
n'avait eu aucun pouvoir sur leur corps, que les
cheveux de leur tête n'avaient pas été brûlés,
que leurs tuniques n'avaient pas subi de change-
ment et qu'elles n'avaient pas l'odeur du feu.

95 Nabuchodonosor prit la parole et dit : « Béni
soit le Dieu de Sidrac, de Misac et d'Abdénago,
lequel a envoyé son ange et délivré ses serviteurs
qui se sont confiés en lui, qui ont transgressé
l'ordre du roi et livré leur corps, pour ne servir
et adorer aucun dieu sinon leur Dieu.
96 Ordre est donné de ma part que tout homme,
à quelque peuple, nation ou langue qu'il appar-
tienne, qui parlera mal du Dieu de Sidrac, de
Misac et d'Abdénago sera coupé en morceaux et
sa maison sera réduite en cloaque, parce qu'il
n'y a pas d'autre dieu qui puisse sauver de la
sorte.
97 Alors le roi fit prospérer Sidrac, Misac et
Abdénago, dans la province de Babylone.

98 « Le roi Nabuchodonosor à tous les peuples,
nations et langues qui habitent sur toute la
terre : la paix vous soit donnée en abondance !

99 Il m'a paru bon de faire connaître les signes
et les prodiges que le Dieu Très-Haut a opérés
envers moi.
100 Que ses signes sont grands et que ses
prodiges sont puissants ! Son règne est un règne
éternel et sa domination subsiste d'âge en âge.

4

1 Moi, Nabuchodonosor, j'étais tranquille dans
ma maison et florissant dans mon palais.
2 Je vis un songe qui m'épouvanta, et mes
pensées sur ma couche et les visions de mon
esprit me troublèrent.
3 Je publiai un décret pour qu'on fit venir
devant moi tous les sages de Babylone, pour me
faire savoir la signification du songe.
4 Alors vinrent les lettrés, les magiciens, les
Chaldéens et les astrologues ; je dis le songe
devant eux, mais ils ne m'en firent pas savoir
la signification.
5 Enfin se présenta devant moi Daniel, dont le
nom est Baltassar, d'après le nom de mon dieu,
et qui a en lui l'esprit des dieux saints, et je dis
le songe devant lui :
6 « Baltassar, chef des lettrés, comme je sais que
l'esprit des dieux saints est en toi et qu'aucun
mystère ne t'embarrasse, expose-moi les visions
que j'ai vues en songe, et leur signification.
7 Voici quelles étaient les visions de mon esprit
sur ma couche : Je vis, et voici au milieu de la
terre un arbre dont la hauteur était grande.
8 L'arbre grandit et devint fort ; sa cime
atteignait le ciel, et on le voyait des extrémités
de toute la terre.
9 Son feuillage était beau et ses fruits abon-
dants, et il y avait sur lui de la nourriture pour
tous ; sous son ombre les bêtes des champs
s'abritaient, dans ses branches demeuraient les
oiseaux du ciel, et de lui toute chair se nourris-
sait.

10 Je contemplai ces visions de mon esprit sur
ma couche, et voici qu'un veillant, un saint,
descendait du ciel.
11 Il cria avec force et parla ainsi : Abattez
l'arbre et coupez ses branches ; secouez son
feuillage et dispersez ses fruits ; que les animaux
s'enfuient de dessous lui, et que les oiseaux
quittent ses branches.
12 Toutefois laissez en terre la souche de ses
racines, mais dans des chaînes de fer et d'airain,
au milieu du gazon des champs. Qu'il soit
trempé de la rosée du ciel et qu'il partage avec
les animaux l'herbe de la terre.
13 Que son cœur ne soit plus un cœur
d'homme, et qu'un cœur de bête lui soit donné,
et que sept temps passent sur lui.
14 Cette sentence repose sur un décret des
veillants, et cette affaire est un ordre des saints,
afin que les vivants sachent que le Très-Haut
domine sur la royauté humaine, qu'il la donne
à qui il veut, et qu'il y élève le plus humble des
hommes.
15 Tel est le songe que j'ai vu, moi, le roi
Nabuchodonosor ; et toi, Baltassar, dis-en la
signification, car tous les sages de mon royaume
ne peuvent m'en faire savoir la signification ;
mais toi, tu le peux, car l'esprit des dieux saints
est en toi. »
16 Alors Daniel, dont le nom est Baltassar,
demeura quelque temps interdit, et ses pensées
le troublaient. Le roi reprit et dit : « Que le songe
et sa signification ne te troublent point ! » Baltas-
sar répondit en disant : « Mon seigneur, que le
songe soit pour tes ennemis, et sa signification

pour tes adversaires.
17 L’arbre que tu as vu, qui grandit et devint
fort, dont la cime atteignait au ciel et qu’on
voyait de toute la terre ;
18 dont le feuillage était beau et les fruits abon-
dants ; où il y avait de la nourriture pour tous ;
sous lequel s’abritaient les animaux des champs,
et dans les branches duquel demeuraient les
oiseaux du ciel,
19 cet arbre, c’est toi, ô roi, qui es devenu grand
et fort, dont la grandeur s’est accrue et a atteint
au ciel, et dont la domination s’étend jusqu’aux
extrémités de la terre.
20 Si le roi a vu un veillant, un saint, de-
scendant du ciel et disant : Abattez l’arbre et
détruisez-le ; toutefois laissez en terre la souche
de ses racines, mais dans des chaînes de fer et
d’airain, au milieu du gazon des champs ; qu’il
soit trempé de la rosée du ciel, et qu’il fasse sa
part avec les animaux des champs, jusqu’à ce
que sept temps aient passé sur lui :
21 en voici la signification, ô roi ! C’est un
décret du Très-Haut qui s’accomplira sur mon
seigneur le roi :
22 On te chassera du milieu des hommes, et ta
demeure sera parmi les animaux des champs ;
on te donnera, comme aux bœufs, de l’herbe à
manger et on te laissera tremper par la rosée du
ciel, et sept temps passeront sur toi, jusqu’à ce
que tu saches que le Très-Haut domine sur la
royauté des hommes et qu’il la donne à qui il lui
plaît.
23 Et si on a ordonné de laisser la souche des
racines de l’arbre, c’est que ta royauté te sera

rendue quand tu auras reconnu que le ciel a la
domination.
24 C'est pourquoi, ô roi, que mon conseil soit
agréé devant toi : rachète tes péchés par la
justice et tes iniquités par la miséricorde envers
les malheureux, si ta prospérité doit se prolonger
encore. »

25 Toutes ces choses arrivèrent au roi Nabu-
chodonosor.
26 Au bout de douze mois, comme il se prome-
nait sur les terrasses du palais royal de Babylone,
27 le roi prit la parole et dit : « N'est-ce pas
là Babylone la grande, que j'ai bâtie comme
résidence royale par la puissance de ma force
et pour la gloire de ma majesté. »
28 La parole était encore dans la bouche du roi,
qu'une voix descendit du ciel : « On te fait savoir,
roi Nabuchodonosor, que ta royauté a passé loin
de toi.
29 On te chassera du milieu des hommes, et
ta demeure sera avec les animaux des champs ;
on te donnera, comme aux bœufs, de l'herbe a
manger, et sept temps passeront sur toi, jusqu'à
ce que tu saches que le Très-Haut domine sur la
royauté des hommes, et qu'il la donne à qui il lui
plaît. »
30 Au même moment, la parole s'accomplit
sur Nabuchodonosor ; il fut chassé du milieu
des hommes ; il mangea de l'herbe comme les
bœufs, et son corps fut trempé de la rosée du
ciel, jusqu'à ce que ses cheveux crussent comme
les plumes des aigles, et ses ongles comme ceux
des oiseaux.

31 Mais, à la fin des jours, moi, Nabu-
chodonosor, je levai les yeux vers le ciel,
et ma raison me revint. Je bénis le Très-
Haut, et je louai et glorifiai Celui qui vit
éternellement, dont la domination est une dom-
ination éternelle, et dont le règne subsiste de
génération en génération.
32 Tous les habitants de la terre ne comptent
pour rien devant lui ; il agit comme il lui plaît
avec l'armée des cieux et avec les habitants de
la terre, et il n'y a personne pour lui frapper sur
la main et lui dire : « Que faites-vous ? »
33 Dans le même temps, ma raison me revint
et, pour la gloire de ma royauté, ma majesté et
ma splendeur me revinrent ; mes conseillers et
mes grands me rappelèrent, je fus rétabli dans
ma royauté, et ma puissance s'accrut encore.
34 Maintenant, moi, Nabuchodonosor, je loue,
j'exalte et je glorifie le roi du ciel, dont toutes les
œuvres sont vraies et les voies justes, et qui peut
humilier ceux qui marchent avec orgueil. »

5

1 Le roi Baltasar fit un grand festin à mille de
ses princes, et en présence de ces mille il but du
vin.
2 Excité par le vin, Baltasar fit apporter les
vases d'or et d'argent que Nabuchodonosor,
son père, avait enlevés du temple qui est à
Jérusalem, afin que le roi et ses princes, ses
femmes et ses concubines, s'en servissent pour
boire.

3 Alors on apporta les vases d'or qui avaient été
enlevés du temple de la maison de Dieu qui est
à Jérusalem, et le roi et ses princes, ses femmes
et ses concubines s'en servirent pour boire.
4 Ils burent du vin, et ils louèrent les dieux d'or
et d'argent, d'airain, de fer, de bois et de pierre.
5 A ce moment apparurent des doigts de main
humaine qui écrivaient, en face du candélabre,
sur la chaux de la muraille du palais royal ; et le
roi vit le bout de la main qui écrivait.
6 Alors le roi changea de couleur, et ses
pensées le troublèrent ; les jointures de ses reins
se relâchèrent et ses genoux se heurtèrent l'un
contre l'autre.
7 Le roi cria avec force qu'on fit venir les
magiciens, les Chaldéens et les astrologues ;
et le roi prit la parole et dit aux sages de
Babylone : « Quiconque lira cette écriture et
m'en fera connaître la signification, sera revêtu
de pourpre et portera au cou une chaîne d'or, et
il commandera en troisième dans le royaume. »
8 Alors tous les sages du roi entrèrent, mais ils
ne purent lire ce qui était écrit, ni en faire savoir
la signification au roi.
9 Alors le roi Baltasar fut très effrayé ; il
changea de couleur, et ses princes furent con-
sternés.
10 La reine, apprenant les paroles du roi et de
ses princes, entra dans la salle du festin ; la reine
prit la parole et dit : « O roi, vis éternellement !
Que tes pensées ne te troublent pas, et que tes
couleurs ne changent point !
11 Il y a un homme de ton royaume en qui

réside l’esprit des dieux saints ; dans les jours
de ton père, on trouva en lui une lumière,
une intelligence et une sagesse pareilles à la
sagesse des dieux. Aussi le roi Nabuchodonosor
ton père, — le roi, ton père, — l’établit chef
des lettrés, des magiciens, des Chaldéens, des
astrologues,
12 parce qu’un esprit supérieur, de la science
et de l’intelligence pour interpréter les songes,
pour faire connaître les énigmes et résoudre
les questions difficiles furent trouvés en lui,
en Daniel, à qui le roi avait donné le nom de
Baltassar. Qu’on appelle donc Daniel et il te fera
connaître la signification ! »
13 Alors Daniel fut introduit devant le roi. Le
roi prit la parole et dit à Daniel : « Es-tu ce
Daniel, l’un des captifs de Juda, que le roi, mon
père, a amenés de Judée ?
14 J’ai entendu dire à ton sujet que l’esprit des
dieux est en toi, qu’une lumière, une intelligence
et une sagesse extraordinaires se trouvent en toi.
15 On vient d’introduire devant moi les sages
et les magiciens pour lire cette écriture et m’en
faire savoir la signification ; mais ils n’ont pu me
faire connaître la signification de ces mots.
16 Et moi, j’ai entendu dire de toi que tu
peux donner les significations et résoudre les
questions difficiles. Si donc tu peux lire ce qui est
écrit et m’en faire savoir la signification, tu seras
revêtu de pourpre, tu porteras au cou une chaîne
d’or, et tu commanderas en troisième dans le
royaume. »
17 Alors Daniel prit la parole et dit devant

le roi : « Que tes dons soient à toi, et donne
à un autre tes présents ! Toutefois je lirai au
roi ce qui est écrit et je lui en ferai savoir la
signification.
18 O roi, le Dieu Très-Haut avait donné à
Nabuchodonosor, ton père, la royauté et la
grandeur, la gloire et la majesté ;
19 et à cause de la grandeur qu'il lui avait
donnée, tous les peuples, nations et langues
étaient dans la crainte et tremblaient devant lui ;
il faisait mourir qui il voulait, et il donnait la
vie à qui il voulait ; il élevait qui il voulait, et
il abaissait qui il voulait.
20 Mais son cœur s'étant élevé et son esprit
s'étant endurci jusqu'à l'arrogance, on le fit
descendre du trône de sa royauté et la grandeur
lui fut ôtée.
21 Il fut chassé du milieu des enfants des
hommes, son cœur devint semblable à celui des
bêtes et sa demeure fut avec les ânes sauvages ;
on le nourrit d'herbe comme les bœufs, et son
corps fut trempé de la rosée du ciel, jusqu'à ce
qu'il reconnût que le Dieu Très-haut domine sur
la royauté des hommes, et qu'il y élève qui il lui
plaît.
22 Et toi, son fils, Baltasar, tu n'as pas humilié
ton cœur, quoique tu susses toutes ces choses.
23 Mais tu t'es élevé contre le Seigneur du
ciel ; on a apporté devant toi les vases de sa
maison, et toi, tes princes, tes femmes et tes
concubines, vous y avez bu du vin ; tu as loué
les dieux d'argent et d'or, d'airain, de fer, de bois
et de pierre, qui ne voient, ni n'entendent, ni ne

connaissent rien ; et le Dieu qui a dans sa main
ton souffle et de qui relèvent toutes tes voies, tu
ne l'as pas glorifié.
24 C'est alors qu'a été envoyé de sa part ce bout
de main et qu'a été tracé ce qui est écrit là.
25 Voici l'écriture qui a été tracée : MENÉ
MENÉ. THEQEL. OUPHARSIN.
26 Et voici la signification de ces mots : Mené
(compté) : Dieu a compté ton règne et y a mis
fin.
27 Theqel (pesé) : tu as été pesé dans les
balances et trouvé léger.
28 Perès (divisé) : ton royaume sera divisé et
donné aux Mèdes et aux Perses. »
29 Alors, sur l'ordre de Baltasar, on revêtit
Daniel de pourpre, on lui mit au cou une chaîne
d'or, et on publia à son sujet qu'il commanderait
en troisième dans le royaume.
30 Dans la nuit même, Baltasar, roi des
Chaldéens, fut tué.

6

1 Et Darius le Mède reçut la royauté, étant âgé
d'environ soixante-deux ans.
2 Il plut à Darius d'établir sur le royaume cent
vingt satrapes, pour être répartis dans tout le
royaume.
3 Et il mit au-dessus d'eux trois ministres, dont
Daniel était l'un, et ces satrapes devaient leur
rendre compte, afin que le roi ne fût pas lésé.
4 Or Daniel surpassait les ministres et les
satrapes, parce qu'il y avait en lui un esprit

supérieur, et le roi pensait à l'établir sur tout
le royaume.
5 Alors les ministres et les satrapes cherchèrent
à trouver un sujet d'accusation contre Daniel
touchant les affaires du royaume ; mais ils ne
purent trouver aucun sujet, ni rien à reprendre ;
car il était fidèle, et il ne se trouvait en lui rien
de fautif, ni de répréhensible.
6 Ces hommes dirent donc : « Nous ne trou-
verons aucun sujet contre ce Daniel, à moins de
trouver quelque chose contre lui dans la loi de
son Dieu. »
7 Alors ces ministres et ces satrapes se rendi-
rent à grand bruit chez le roi et lui parlèrent
ainsi : « Roi Darius, vis éternellement !
8 Tous les ministres du royaume, les in-
tendants, les satrapes, les conseillers et les
gouverneurs se sont entendus pour rendre
un édit royal et publier une défense portant
que quiconque, dans l'espace de trente jours,
adressera des prières à quelque dieu ou homme,
si ce n'est à toi, ô roi, sera jeté dans la fosse aux
lions.
9 Maintenant, ô roi, porte la défense et écris le
décret, afin qu'il n'y puisse être dérogé, selon la
loi des Mèdes et des Perses, qui est irrévocable. »
10 En conséquence, le roi Darius écrivit le
décret et la défense.
11 Lorsque Daniel eut appris que le décret était
écrit, il entra dans sa maison, qui avait, dans
la chambre haute, des fenêtres ouvertes du côté
de Jérusalem. Trois fois par jour il se mettait à
genoux, il priait et louait Dieu, comme il le faisait
auparavant.

12 Alors ces hommes vinrent à grand bruit et
trouvèrent Daniel priant et invoquant son Dieu.
13 Alors ils s'approchèrent du roi et lui
parlèrent au sujet de la défense royale : « N'as-
tu pas écrit une défense portant que quiconque,
pendant trente jours, prierait quelque dieu ou
homme, si ce n'est toi, ô roi, serait jeté dans la
fosse aux lions ? » Le roi répondit et dit : « La
chose est certaine, d'après la loi des Mèdes et
des Perses, qui est irrévocable. »
14 Alors ils reprirent et dirent devant le roi :
« Daniel, l'un des captifs de Juda, n'a pas eu
égard à toi, ô roi, ni à la défense que tu as
écrite ; mais trois fois le jour il fait sa prière. »
15 Le roi, entendant ces paroles, en eut un
grand déplaisir ; quant à Daniel, il prit à cœur de
le délivrer, et jusqu'au coucher du soleil il essaya
de le sauver.
16 Alors ces hommes vinrent à grand bruit vers
le roi, et ils dirent au roi : « Sache, ô roi, que
c'est la loi des Mèdes et des Perses qu'on ne peut
déroger à toute défense et tout décret rendu par
le roi. »
17 Alors le roi donna l'ordre qu'on amenât
Daniel et qu'on le jetât dans la fosse aux lions.
Le roi prit la parole et dit à Daniel : « Puisse ton
Dieu, que tu sers constamment, te délivrer lui-
même ! »
18 On apporta une pierre et on la mit sur
l'ouverture de la fosse ; le roi la scella de son
anneau et de l'anneau des princes, afin que rien
ne fût changé à l'égard de Daniel.

19 Le roi s'en alla ensuite dans son palais ; il

passa la nuit à jeun et ne fit pas venir de femmes
auprès de lui et le sommeil s’enfuit loin de lui.
20 Puis le roi se leva à l’aurore, au point du jour,
et il se rendit en toute hâte à la fosse aux lions.
21 Quand il fut près de la fosse, il cria vers
Daniel d’une voix triste ; le roi prit la parole et
dit à Daniel : « Daniel, serviteur du Dieu vivant,
ton Dieu que tu sers constamment a-t-il pu te
délivrer des lions ? »
22 Alors Daniel parla avec le roi : « O roi, vis
éternellement !
23 Mon Dieu a envoyé son ange et fermé la
gueule des lions, qui ne m’ont fait aucun mal,
parce que j’ai été trouvé innocent devant mon
Dieu ; et devant toi non plus, ô roi, je n’ai commis
aucun mal ! »
24 Alors le roi fut très joyeux à son sujet, et
il ordonna de retirer Daniel de la fosse. Daniel
fut donc retiré de la fosse, et on ne trouva sur
lui aucune blessure, parce qu’il avait cru en son
Dieu.
25 Sur l’ordre du roi, on amena ces hommes qui
avaient dit du mal de Daniel, et on les jeta dans
la fosse aux lions, eux, leurs femmes et leurs
enfants. Ils n’avaient pas encore atteint le fond
de la fosse, que les lions les saisirent et brisèrent
tous leurs os.
26 Alors le roi Darius écrivit à tous les peuples,
nations et langues, qui habitent sur toute la
terre :
« Que la paix vous soit donnée en abondance !
27 Par moi est publié l’ordre que dans toute
l’étendue de mon royaume on craigne et on
tremble devant le Dieu de Daniel ; car il est le

Dieu vivant, qui subsiste éternellement ; son
royaume ne sera jamais détruit et sa domination
n'aura pas de fin.
28 Il délivre et il sauve, il fait des signes et des
prodiges au ciel et sur la terre ; c'est lui qui a
délivré Daniel de la griffe des lions. »
29 Et ce Daniel prospéra sous le règne de
Darius et sous le règne de Cyrus le Perse.

7

1 La première année du règne de Baltasar, roi
de Babylone, Daniel, étant sur sa couche, vit un
songe et des visions en son esprit. Il écrivit
ensuite le songe et raconta la substance des faits.
2 Daniel prit la parole et dit : « je voyais dans
ma vision pendant la nuit, et voici que les quatre
vents du ciel fondaient sur la grande mer,
3 Et quatre grandes bêtes montèrent de la mer,
différentes l'une de l'autre.
4 La première était semblable à un lion et
avait des ailes d'aigle. Je contemplais, jusqu'au
moment où ses ailes furent arrachées, et où elle
fut enlevée de terre, et dressée sur ses pieds,
comme un homme, et où un cœur d'homme lui
fut donné.
5 Et voici une autre bête, une deuxième,
ressemblant à un ours ; elle dressait l'un de ses
côtés, et trois côtes étaient dans sa gueule entre
ses dents, et on lui disait : « Lève-toi, mange
beaucoup de chair !
6 Après cela, je regardais, et voici une autre
bête semblable a un léopard ; elle avait sur son
dos quatre ailes d'oiseau, et la bête avait quatre
têtes ; et la domination lui fut donnée.

7 Après cela je regardais dans les visions de
la nuit, et voici une quatrième bête, terrible,
effrayante et extraordinairement forte ; elle
avait de grandes dents de fer ; elle dévorait et
brisait, et le reste elle le foulait aux pieds ; elle
était différente de toutes les bêtes qui l'avaient
précédée, et elle avait dix cornes.
8 Je considérais les cornes, et voici qu'une
autre corne, petite, s'éleva au milieu d'elles, et
trois des premières cornes furent arrachées par
elle ; et voici que cette corne avait des yeux
comme des yeux d'homme, et une bouche qui
disait de grandes choses.

9 Je regardais, jusqu'au moment où des trônes
furent placés, et où un vieillard s'assit. Son
vêtement était blanc comme de la neige, et les
cheveux de sa tête étaient comme de la laine
pure. Son trône était des flammes de feu ; les
roues, un feu ardent.
10 Un fleuve de feu coulait, sortant de devant
lui ; mille milliers le servaient, et une myriade de
myriades se tenaient debout devant lui. Le Juge
s'assit, et des livres furent ouverts.
11 Je regardais alors, à cause du bruit des
grandes paroles que la corne proférait ; je regar-
dais, jusqu'au moment où la bête fut tuée, et son
corps détruit et livré à la flamme de feu.
12 Au reste des bêtes aussi, on avait ôté leur
domination, et la durée de leur vie avait été fixée
jusqu'à un temps et un moment.

13 Je regardais dans les visions de la nuit,
et voici que sur les nuées vint comme un Fils

d’homme ; il s’avança jusqu’au vieillard, et on
le fit approcher devant lui.
14 Et il lui fut donné domination, gloire et
règne, et tous les peuples, nations et langues
le servirent. Sa domination est une domination
éternelle qui ne passera point, et son règne ne
sera jamais détruit.
15 Pour moi, Daniel, mon esprit fut troublé
au dedans de moi, et les visions de ma tête
m’effrayèrent.
16 Je m’approchai vers l’un de ceux qui se
tenaient là, et je lui demandai quelque chose de
certain sur tout cela, et il me parla pour m’en
donner l’explication.
17 Ces grandes bêtes, qui sont quatre, ce sont
quatre rois qui s’élèveront de la terre ;
18 mais les Saints du Très-Haut recevront le
royaume, et ils posséderont le royaume pour
l’éternité, pour une éternité d’éternités.
19 Alors je voulus avoir une certitude sur la
quatrième bête qui était différente de toutes
les autres, extrêmement terrible, dont les
dents étaient de fer et les griffes d’airain, qui
mangeait, brisait et foulait aux pieds ce qui
restait ;
20 et sur les dix cornes qui étaient sur sa tête,
et sur l’autre corne qui s’était élevée et devant
laquelle trois étaient tombées, cette corne qui
avait des yeux et une bouche proférant de
grandes choses, et qui paraissait plus grande que
ses compagnes.
21 Je regardai, et cette corne faisait la guerre
aux Saints et l’emportait sur eux,

22 jusqu’à ce que le vieillard vint, que le
jugement fut donné aux Saints du Très Haut, et
que le temps arriva où les Saints possédèrent le
royaume.
23 Il me parla ainsi : « La quatrième bête, c’est
un quatrième royaume qui sera sur la terre,
différent de tous les royaumes, et qui dévorera
toute la terre, la foulera et la réduira en poudre.
24 Les dix cornes signifient que de ce royaume
se lèveront dix rois ; un autre se lèvera après
eux, qui différera des précédents, et il abattra
trois rois.
25 Il proférera des paroles contre le Très-Haut,
il opprimera les Saints du Très-Haut, et formera
le dessein de changer les temps et la loi, et les
Saints seront livrés en sa main jusqu’à un temps,
des temps et une moitié de temps.
26 Et le jugement se tiendra, et on lui ôtera sa
domination pour le détruire et l’anéantir pour
toujours.
27 Et le règne, la domination et la grandeur
des royaumes qui sont sous tous les cieux seront
donnés au peuple des Saints du Très-Haut ;
son règne est un règne éternel, et toutes les
puissances le serviront et lui obéiront. »
28 Voilà la fin du discours. Moi, Daniel, mes
pensées m’effrayèrent beaucoup, je changeai de
couleur ; mais je conservai la chose dans mon
cœur.

8

1 La troisième année du règne du roi Baltasar,
une vision m’apparut, à moi Daniel, après celle

qui m'était apparue auparavant.
2 Et je vis dans la vision ; et il arriva, comme je
regardais, que je me trouvais à Suse, la forteresse
qui est dans la province d'Elam, et je vis dans la
vision, et j'étais près du fleuve Oulaï.
3 Je levai les yeux et je vis : et voici qu'un bélier
se tenait devant le fleuve ; il avait deux cornes ;
les deux cornes étaient hautes, mais l'une était
plus haute que l'autre, et la plus haute s'élevait
la dernière.
4 Je vis le bélier heurtant de ses cornes vers
l'occident, vers le septentrion et vers le midi ;
aucune bête ne tenait devant lui, et personne ne
délivrait de sa main ; il faisait ce qu'il voulait et
grandissait.
5 Et moi, je considérais avec attention, et voici
qu'un jeune bouc venait de l'occident sur la face
de toute la terre, sans toucher la terre, et le bouc
avait entre les yeux une corne très apparente.
6 Il arriva jusqu'au bélier aux deux cornes, que
j'avais vu se tenant devant le fleuve, et il courut
contre lui dans l'ardeur de sa force.
7 Je le vis s'approcher du bélier ; s'irritant
contre lui, il frappa le bélier et lui brisa les deux
cornes, sans que le bélier eut la force de se tenir
devant lui ; il le jeta par terre et le foula aux
pieds, et personne ne délivrait le bélier de sa
main.
8 Le jeune bouc grandit extrêmement et,
quand il fut devenu fort, la grande corne se brisa,
et je vis quatre cornes s'élever à sa place vers les
quatre vents du ciel.
9 De l'une d'elles sortit une corne, petite, qui

grandit beaucoup vers le midi, vers l'orient et
vers le glorieux pays.
10 Elle grandit jusqu'à l'armée des cieux ; elle
fit tomber à terre une partie de cette armée et
des étoiles, et les foula aux pieds.
11 Elle grandit jusqu'au chef de l'armée et
lui enleva le culte perpétuel, et le lieu de son
sanctuaire fut renversé.
12 Et une armée a été livrée par infidélité, avec
le culte perpétuel, et la corne a jeté la vérité par
terre ; elle l'a fait et elle a réussi.
13 Et j'entendis un saint qui parlait : et un autre
saint dit à celui qui parlait : « Jusqu'à quand
durera ce qu'annonce la vision touchant le culte
perpétuel, le péché de désolation. ainsi que
l'abandon du sanctuaire et de l'armée pour être
foulés ? »
14 Il me dit : « Jusqu'à deux mille trois cents
soirs et matins ; puis le sanctuaire sera purifié. »
15 Tandis que moi, Daniel, je voyais la vision
et que j'en cherchais l'intelligence, voici que se
tenait devant moi comme une figure d'homme.
16 Et j'entendis une voix d'homme du milieu
de l'Oulaï ; elle cria et dit : « Gabriel, fais-lui
comprendre la vision. »
17 Il vint alors près du lieu où je me tenais, et à
son approche je fus effrayé, et je tombai sur ma
face. Il me dit : « Comprends, fils de l'homme,
que la vision est pour le temps de la fin. »
18 Comme il me parlait, je tombai par terre sur
ma face, frappé d'assoupissement ; mais il me
toucha et me fit tenir debout, au lieu où je me
tenais.

19 Et il dit : « Voici que je vais t'apprendre ce
qui arrivera au dernier temps de la colère ; car
c'est pour le temps de la fin.
20 Le bélier à deux cornes que tu as vu, ce sont
les rois de Médie et de Perse ;
21 le bouc velu, c'est le roi de Javan, et la grande
corne entre ses yeux, c'est le premier roi.
22 Si cette corne s'est brisée, et si quatre cornes
se sont dressées à sa place ; c'est que quatre
royautés s'élèveront de cette nation, mais sans
avoir la même force.
23 A la fin de leur domination, quand le nombre
des infidèles sera complet, il s'élèvera un roi au
dur visage et pénétrant les choses cachées.
24 Sa force s'accroîtra, mais non par sa propre
force ; il fera de prodigieux ravages ; il réussira
dans ses entreprises ; il ravagera les puissants et
le peuple des saints.
25 A cause de son habileté, il fera prospérer la
ruse dans sa main ; il s'enorgueillira dans son
cœur, et en pleine paix il fera périr beaucoup de
gens ; il s'élèvera contre le prince des princes, et
il sera brisé sans la main d'un homme.
26 La vision touchant le soir et le matin, qui
a été exposée c'est la vérité. Mais toi, serre la
vision, car elle se rapporte à un temps éloigné. »

27 Et moi, Daniel, je tombai en défaillance et
fus malade pendant plusieurs jours ; puis je me
levai et m'occupai des affaires du roi. J'étais
stupéfait de ce que j'avais vu, et personne ne le
comprenait.

9

1 La première année de Darius, fils d'Assuérus,
de la race des Mèdes, qui fut établi roi sur le
royaume des Chaldéens ;
2 la première année de son règne, moi, Daniel,
je portai mon attention, en lisant les livres,
sur le nombre des années au sujet desquelles
la parole de YAHWEH avait été adressée au
prophète Jérémie, et qui devaient s'accomplir
sur les ruines de Jérusalem, soixante-dix ans.
3 Et je tournai ma face vers le Seigneur Dieu,
me disposant à la prière et à la supplication par
le jeûne, et avec le sac et la cendre.
4 Je priai YAHWEH, mon Dieu, et je fis confes-
sion, et je dis :
« Ah ! Seigneur, Dieu grand et redoutable, qui
gardez l'alliance et la miséricorde à ceux qui
vous aiment et qui gardent vos commandements,
5 nous avons péché, nous avons commis
l'iniquité, nous avons été méchants et rebelles,
nous nous sommes détournés de vos comman-
dements et de vos lois.
6 Nous n'avons pas écouté vos serviteurs les
prophètes, qui ont parlé en votre nom à nos rois,
à nos chefs, à nos pères et à tout le peuple du
pays.
7 A vous, Seigneur, la justice, à nous la
confusion de visage, comme c'est le cas au-
jourd'hui, aux hommes de Juda, aux habitants de
Jérusalem et à tout Israël, à ceux qui sont près et
à ceux qui sont loin, dans tous les pays où vous
les avez chassés, à cause de leurs iniquités qu'ils
ont commises contre vous.

8 Seigneur, à nous la confusion de visage, à nos
rois, à nos chefs, et à nos pères, parce que nous
avons péché contre vous.
9 Au Seigneur, notre Dieu, les miséricordes
et les pardons, car nous nous sommes révoltés
contre vous.
10 Nous n'avons pas obéi à la voix de YAHWEH,
notre Dieu, pour suivre ses lois qu'il a mises de-
vant nous par l'intermédiaire de ses serviteurs
les prophètes.
11 Tout Israël a transgressé votre loi et s'est
détourné pour ne pas écouter votre voix ; alors
se sont répandues sur nous la malédiction et
l'imprécation qui sont écrites dans la loi de
Moïse, serviteur de Dieu, parce que nous avons
péché contre lui.
12 Il a tenu ses paroles qu'il a prononcées con-
tre nous et contre nos juges qui nous jugeaient,
en faisant venir sur nous une calamité si grande,
qu'il n'en est jamais arrivé sous le ciel de pareille
à celle qui est arrivée à Jérusalem.
13 Comme il est écrit dans la loi de Dieu,
toute cette calamité est venue sur nous, et nous
n'avons pas cherché à apaiser YAHWEH, notre
Dieu, en nous détournant de nos iniquités et en
nous rendant attentifs à votre Vérité.
14 Et YAHWEH a veillé sur le mal, et il l'a fait
venir sur nous ; car YAHWEH, notre Dieu, est
juste dans toutes ses œuvres qu'il a faites, et
nous n'avons pas écouté sa voix.
15 Maintenant, Seigneur, notre Dieu, qui avez
tiré votre peuple du pays d'Égypte par votre
main puissante, et qui vous êtes fait un nom,

comme il est aujourd'hui, nous avons péché,
nous avons été méchants.
16 Seigneur, puissent, selon toutes vos justices,
votre colère et votre indignation se détourner de
votre ville de Jérusalem, votre montagne sainte ;
car c'est à cause de nos péchés et des iniquités
de nos pères que Jérusalem et votre peuple sont
en opprobre à tous ceux qui nous entourent.
17 Maintenant, écoutez, ô notre Dieu, la prière
de votre serviteur et ses supplications, et faites
briller votre visage sur votre sanctuaire dévasté,
pour l'amour du Seigneur.
18 Mon Dieu, prêtez l'oreille et écoutez ; ou-
vrez vos yeux et voyez nos désolations et la
ville sur laquelle votre nom a été prononcé. Car
ce n'est pas à cause de nos justices que nous
déposons devant vous nos supplications, mais à
cause de vos grandes miséricordes.
19 Seigneur, entendez ; Seigneur, pardonnez ;
Seigneur, soyez attentif et agissez ; ne tardez
pas, à cause de vous-même, ô mon Dieu ; car
votre nom a été prononcé sur votre ville et votre
peuple ! »

20 Comme je parlais encore, priant, confessant
mon péché et le péché de mon peuple d'Israël, et
déposant ma supplication devant YAHWEH, mon
Dieu, pour la sainte montagne de mon Dieu ;
21 comme je parlais encore dans ma prière, cet
homme, Gabriel, que j'avais vu auparavant en
vision, s'approcha de moi d'un vol rapide vers le
temps de l'oblation du soir.
22 Il m'instruisit, me parla et dit :

« Daniel, je suis venu en ce moment pour
t'ouvrir l'intelligence.
23 Dès le commencement de ta prière, une
parole est sortie, et moi je suis venu pour te la
faire connaître, car tu es un homme favorisé de
Dieu. Sois donc attentif à la parole et comprends
la vision.
24 Soixante-dix semaines ont été déterminées
sur ton peuple et sur ta ville sainte pour enfer-
mer la prévarication, pour sceller les péchés et
pour expier l'iniquité, et pour amener la justice
éternelle, pour sceller vision et prophète et pour
oindre le Saint des saints.
25 Sache donc et comprends : depuis la sortie
d'une parole ordonnant de rebâtir Jérusalem
jusqu'à un oint, un chef, il y a sept semaines,
et soixante-deux semaines ; elle sera rebâtie,
places et enceinte, dans la détresse des temps.
26 Et après soixante-deux semaines, un oint
sera retranché, et personne pour lui. Et le peuple
d'un chef qui viendra détruira la ville et le
sanctuaire, et sa fin sera dans l'inondation, et
jusqu'à la fin il y aura guerre, ce qui est décrété
touchant la dévastation.
27 Il conclura une alliance ferme avec un
grand nombre pendant une semaine ; et, au
milieu de la semaine, il fera cesser le sacrifice
et l'oblation, et sur l'aile des abominations
viendra un dévastateur, et cela jusqu'à ce que la
destruction et ce qui a été décrété se répandent
sur le dévasté.

10

1 La troisième année de Cyrus, roi de Perse,

une parole fut révélée à Daniel, qui avait été
nommé Baltassar ; cette parole est véritable, et
elle annonçait une grande guerre. Il comprit la
parole et il eut l'intelligence de la vision :

2 En ces jours-là, moi, Daniel, je fus dans le
deuil pendant trois semaines de jours.
3 Je ne mangeai aucun mets délicat ; il n'entra
dans ma bouche ni viande, ni vin, et je ne
m'oignis pas jusqu'à ce que les trois semaines
de jours fussent accomplies.

4 Le vingt-quatrième jour du premier mois,
j'étais sur le bord du grand fleuve, qui est le
Tigre.
5 Je levai les yeux et je regardai : et voici
un homme vêtu de lin, les reins ceints d'une
ceinture d'or d'Uphaz.
6 Son corps était comme le chrysolithe, son
visage avait l'aspect de l'éclair, ses yeux étaient
comme des torches de feu, ses bras et ses pieds
avaient l'aspect de l'airain poli, et sa voix, quand
il parlait, était comme la voix d'une multitude.
7 Moi, Daniel, je vis seul l'apparition, et les
hommes qui étaient avec moi ne virent pas
l'apparition, mais une grande frayeur tomba sur
eux, et ils s'enfuirent pour se cacher.
8 Et moi, je restai seul et je vis cette grande
apparition, et il ne resta plus en moi de force ;
mon visage changea de couleur et se décomposa
sans conserver aucune force.
9 J'entendis le son de ses paroles et, en enten-
dant le son de ses paroles, je tombai assoupi, la
face contre terre.

10 Et voici qu’une main me toucha et me fit
dresser sur mes genoux et sur les paumes de mes
mains.
11 Puis il me dit : « Daniel, homme favorisé de
Dieu, comprends les paroles que je vais te dire et
tiens-toi debout ; car je suis maintenant envoyé
vers toi. » Quand il m’eut parlé en ces termes, je
me tins debout en tremblant.
12 Il me dit : « Ne crains point, Daniel, car dès
le premier jour où tu as appliqué ton cœur à
comprendre et à t’humilier devant ton Dieu, tes
paroles ont été entendues, et moi, je suis venu à
cause de tes paroles.
13 Mais le chef du royaume de Perse s’est tenu
devant moi vingt et un jours, et voici que Michel,
un des premiers chefs, est venu à mon secours,
et je suis resté là auprès des rois de Perse.
14 Et je suis venu pour te faire comprendre
ce qui doit arriver à ton peuple à la fin des
jours ; car c’est encore une vision pour des jours
lointains.

15 Pendant qu’il parlait avec moi en ces termes,
je tournais la face vers la terre et je restais muet.
16 Et voici : comme une ressemblance de fils de
l’homme toucha mes lèvres, et j’ouvris la bouche
et je parlai ; je dis à celui qui se tenait devant
moi : « Mon seigneur, à cette apparition, les
angoisses m’ont saisi et je n’ai conservé aucune
force.
17 Comment le serviteur de mon seigneur
que voici pourrait-il parler à mon seigneur que
voilà ? En ce moment, il n’y a plus de force en
moi et il ne reste plus de souffle en moi. »

18 Alors celui qui avait la ressemblance d'un
homme me toucha de nouveau et me fortifia.
19 Puis il me dit : « Ne crains point, homme
favorisé de Dieu ; que la paix soit avec toi !
Courage ! courage ! » Pendant qu'il parlait avec
moi, je repris des forces et je dis : « Que mon
seigneur parle, car tu m'as fortifié. »

20 Il me dit : « Sais-tu pourquoi je suis venu
vers toi ? Maintenant, je vais retourner combat-
tre le chef de la Perse ; et, au moment où je m'en
irai, voici le chef de Javan qui viendra.
21 Mais je te déclarerai ce qui est écrit dans
le livre de vérité ; et il n'y en a pas un qui se
tienne avec moi contre ceux-là, sinon Michel,
votre chef.

11

1 Et moi, dans la première année de Darius le
Mède, je me tenais auprès de lui pour le soutenir
et le fortifier.
2 Maintenant je vais te déclarer la vérité.
Voici que trois rois se lèveront encore pour la
Perse ; le quatrième possédera de plus grandes
richesses que tous les autres et, quand il sera
puissant par ses richesses, il soulèvera tout
contre le royaume de Javan.
3 Et il s'élèvera un roi vaillant, qui aura une
grande puissance et fera ce qui lui plaira.
4 Dès qu'il se sera élevé, son royaume se
brisera et sera divisé aux quatre vents du ciel,
sans appartenir à ses descendants et sans avoir
la même puissance qu'il avait eue ; car son

royaume sera déchiré, et il passera à d'autres
qu'eux.
5 Le roi du Midi deviendra fort, ainsi qu'un de
ses généraux, lequel deviendra plus fort que lui
et sera puissant ; sa puissance sera une grande
puissance.
6 Au bout de quelques années, ils s'allieront,
et la fille du roi du Midi viendra vers le roi du
Septentrion pour établir un accord. Mais elle
ne conservera pas l'appui d'un bras, car il ne
tiendra pas, non plus que son propre bras ; et
elle sera livrée, elle et ceux qui l'avaient amenée,
celui qui lui avait donné naissance et celui qui
l'avait soutenue pendant quelque temps.
7 Un des rejetons de ses racines s'élèvera à sa
place ; il viendra à l'armée, il entrera dans la
forteresse du roi du Septentrion, il les traitera à
son gré et il l'emportera.
8 Leurs dieux mêmes, leurs images de fonte
et leurs vases précieux d'argent et d'or, il les
emmènera captifs en Égypte, et il prévaudra
plusieurs années sur le roi du Septentrion.
9 Celui-ci entrera dans le royaume du Midi, et
il s'en retournera dans son pays.
10 Mais ses fils s'armeront pour la guerre et
rassembleront une grande multitude de troupes ;
l'un d'eux viendra, il inondera, il envahira, puis
il reviendra, et poussera les hostilités contre la
forteresse.
11 Le roi du Midi s'irritera, il partira et com-
battra contre lui, contre le roi du Septentrion ; il
lèvera de grandes troupes, et la troupe du roi du
Septentrion lui sera livrée.

12 Devant la multitude levée contre lui, son
courage s'élèvera ; il en fera tomber des milliers,
mais il n'en sera pas plus fort.
13 Car le roi du Septentrion rassemblera de
nouveau des troupes plus nombreuses que les
premières et, au bout d'un certain nombre
d'années, il se mettra en marche avec une
grande armée et un train considérable.
14 En ces temps-là beaucoup de gens
s'élèveront contre le roi du Midi, et des
hommes violents de ton peuple se lèveront
pour accomplir la vision, et ils tomberont.
15 Le roi du Septentrion viendra, il élèvera des
terrasses et prendra une ville fortifiée ; les bras
du Midi ne tiendront pas, non plus que sa troupe
d'élite ; il n'y aura pas de force pour résister.
16 Celui qui aura marché contre lui fera ce qui
lui plaira, et personne ne tiendra devant lui ; il
s'arrêtera dans le glorieux pays, et la destruction
sera dans sa main.
17 Il se décidera à venir avec la force de tout
son royaume et il fera un arrangement avec lui ;
et il lui donnera une jeune fille pour amener sa
ruine ; mais cela ne réussira pas, et ce royaume
ne sera pas à lui.
18 Puis il se tournera vers les îles et en prendra
beaucoup ; mais un capitaine lui fera cesser son
injure et, sans avoir reçu son injure, il la lui
rendra.
19 Il se tournera vers les forteresses de son
pays ; mais il trébuchera, il tombera, et on ne
le trouvera plus.

20 Un autre se tiendra à sa place, qui fera passer

un exacteur dans le lieu qui est la gloire du
royaume, et en quelques jours il sera brisé, et
ce ne sera ni par la colère ni par la guerre.

21 A sa place se tiendra un homme méprisé,
à qui on n'aura pas donné la dignité royale ; il
viendra sans bruit et s'emparera de la royauté
par des intrigues.

22 Les forces de l'inondation seront sub-
mergées devant lui et seront brisées, et aussi le
chef de l'alliance.
23 Sans tenir compte de l'alliance conclue avec
lui, il agira de ruse, il se mettra en marche et
aura le dessus avec peu de gens.
24 Il viendra sans bruit dans les plus riches
provinces du pays ; il fera ce que n'avaient pas
fait ses pères, ni les pères de ses pères, il leur
distribuera butin, dépouilles et richesses, et il
formera des projets contre les forteresses, et cela
jusqu'à un certain temps.

25 Il excitera sa force et son courage contre le
roi du Midi, à la tête d'une grande armée. Et
le roi du Midi s'engagera dans la guerre avec
une armée nombreuse et très forte ; mais il ne
tiendra pas, parce qu'on formera des complots
contre lui.
26 Ceux qui mangent les mets de sa table le
briseront, son armée se dissipera, et beaucoup
d'hommes tomberont frappés de mort.
27 Les deux rois chercheront dans leur cœur à
se nuire, et, à une même table, ils se diront des
mensonges ; mais cela ne réussira pas, car la fin
ne viendra qu'au temps marqué.

28 Il retournera dans son pays avec de grandes
richesses ; son cœur médite le mal contre
l'alliance sainte, et il le fait, et il rentre dans son
pays.

29 Au temps marqué, il arrivera de nouveau
dans le Midi ; mais cette dernière campagne ne
sera pas comme la première.
30 Des navires de Céthim viendront contre lui
et il perdra courage ; il s'en retournera et il
s'irritera contre l'alliance sainte ; et il agira, et il
s'entendra encore une fois avec ceux qui auront
abandonné l'alliance.
31 Des troupes envoyées par lui se tiendront
là ; elles profaneront le sanctuaire, la forter-
esse ; elles feront cesser le sacrifice perpétuel et
dresseront l'abomination du dévastateur.
32 Par des flatteries, il gagnera à l'idolâtrie les
violateurs de l'alliance ; mais le peuple de ceux
qui connaissent leur Dieu tiendra ferme et agira.
33 Ceux qui sont intelligents parmi le peuple
instruiront la multitude ; mais ils tomberont par
l'épée et la flamme, par la captivité et le pillage,
un certain temps.
34 Pendant qu'ils tomberont ainsi, ils seront
secourus d'un léger secours, et plusieurs se
joindront à eux, mais avec hypocrisie.
35 Et parmi ces intelligents, il y en a qui
tomberont, afin qu'ils soient éprouvés, purifiés
et blanchis, jusqu'au temps de la fin, car on ne
sera pas encore au terme fixé.

36 Le roi fera ce qui lui plaira, il s'élèvera et
se grandira au-dessus de tout dieu, et contre le
Dieu des dieux il dira des choses prodigieuses ;

et il prospérera, jusqu'à ce que la colère soit consommée ; car ce qui est décrété doit s'accomplir.
37 Il n'aura égard ni aux dieux de ses pères, ni
à la divinité chère aux femmes ; il n'aura égard à
aucun dieu ; car il se grandira au-dessus de tout.
38 Mais il honorera le dieu des forteresses en
son lieu ; le dieu que n'ont pas connu ses pères,
il l'honorera avec de l'or, de l'argent, des pierres
précieuses et des joyaux.
39 Il attaquera les remparts des forteresses
avec le dieu étranger ; ceux qui le reconnaîtront, il les comblera d'honneurs, il les fera
dominer sur la multitude et leur distribuera des
terres en récompense.

40 Au temps de la fin, le roi du Midi se
heurtera avec lui. Le roi du Septentrion fondra
sur lui, avec des chars et des cavaliers et de
nombreux vaisseaux ; il s'avancera dans les
terres et passera en débordant.
41 Il entrera dans le glorieux pays, et beaucoup tomberont sous ses coups, mais ceux-ci
échapperont à sa main : Edom et Moab et la
fleur des enfants d'Ammon.
42 Il étendra la main sur les pays, et le pays
d'Égypte n'échappera point.
43 Il se rendra maître de tous les trésors d'or
et d'argent et de toutes les choses précieuses
de l'Égypte ; les Libyens et les Ethiopiens
marcheront à sa suite.
44 Mais des nouvelles de l'orient et du septentrion viendront le troubler, et il partira avec une
grande fureur pour détruire et exterminer une
foule de gens.

45 Il dressera les tentes de son palais entre les
mers, vers la montagne sainte et glorieuse. Puis
il arrivera à sa fin, et personne ne le secourra.

12

1 En ce temps-là se lèvera Michel, le grand chef,
qui tient pour les enfants de ton peuple, et ce
sera un temps de détresse telle qu'il n'y en a
pas eu de pareille, depuis qu'il existe une nation
jusqu'à ce temps-là. Et en ce temps-là, ton peuple
sera sauvé, quiconque sera trouvé inscrit dans le
livre.
2 Et beaucoup de ceux qui dorment dans la
poussière se réveilleront, les uns pour une vie
éternelle, les autres pour les opprobres, pour la
réprobation éternelle.
3 Ceux qui auront été intelligents brilleront
comme la splendeur du firmament et ceux qui
en auront conduit beaucoup à la justice seront
comme les étoiles, éternellement et toujours.
4 Et toi, Daniel, serre les paroles et scelle le livre
jusqu'au temps de la fin. Beaucoup le scruteront,
et la connaissance s'accroîtra. »
5 Moi, Daniel, je regardai et voici que deux
autres hommes se tenaient debout, l'un sur une
rive du fleuve, l'autre sur l'autre rive du fleuve.
6 L'un d'eux parla à l'homme vêtu de lin, qui
était au-dessus des eaux du fleuve : « Jusqu'à
quand le terme de ces choses merveilleuses ? »
7 Et j'entendis l'homme vêtu de lin qui était
au-dessus des eaux ; il leva vers le ciel sa main
droite et sa main gauche, et il jura par celui qui
vit éternellement que ce serait dans un temps,

des temps et une moitié de temps, et que, quand
on aurait achevé de briser la force du peuple
saint, alors s'accompliront toutes ces choses.
8 Et moi, j'entendis, mais sans comprendre, et
je dis : « Mon seigneur, quelle sera la fin de ces
choses ? »
9 Il dit : « Va, Daniel, car les paroles sont
serrées et scellées jusqu'au temps de la fin.
10 Il y en aura beaucoup qui seront purifiés,
blanchis et éprouvés ; et les méchants feront le
mal, et aucun méchant ne comprendra ; mais les
intelligents comprendront.
11 Depuis le temps où sera interrompu le sacri-
fice perpétuel, et où sera dressée l'abomination
du dévastateur, il y aura mille deux cent quatre-
vingt-dix jours.
12 Heureux celui qui attendra et arrivera
jusqu'à mille trois cent trente-cinq jours !
13 Toi, va à ta fin et repose-toi ; tu seras debout
pour ton héritage à la fin des jours. »

Jusqu'ici nous avons lu Daniel dans le texte Hébreu ; ce qui suit jusqu'à la fin du livre, a été traduit d'après l'édition de Théodotion.

HISTOIRE DE SUSANNE.

13

1 Il y avait un homme qui demeurait à Baby-
lone, et son nom était Joakim.
2 Il prit une femme nommée Susanne, fille
d'Helcias, d'une grande beauté et craignant
Dieu ;
3 car ses parents, qui étaient justes, avaient
instruit leur fille selon la loi de Moïse.

4 Or Joakim était fort riche, et il avait un jardin
près de sa maison, et les Juifs affluaient chez lui,
parce qu'il était le plus honorable de tous.
5 On avait établi juges cette année-là deux
anciens d'entre le peuple, dont le Maître a
dit : « L'iniquité est sortie de Babylone par
des vieillards qui étaient juges, qui paraissaient
régir le peuple. »
6 Ils fréquentaient la maison de Joakim, et
tous ceux qui avaient des différends se rendaient
auprès d'eux.
7 Vers le milieu du jour, lorsque le peuple
s'était retiré, Susanne entrait dans le jardin de
son mari et s'y promenait.
8 Les deux vieillards la voyaient chaque jour y
entrer et s'y promener, et ils conçurent pour elle
une ardente passion.
9 Ils pervertirent leur sens et détournèrent
leurs yeux pour ne pas voir le ciel et ne pas se
souvenir des justes jugements de Dieu.
10 Ils étaient donc blessés d'amour pour elle,
mais ils ne se communiquaient pas mutuelle-
ment leur souffrance,
11 car ils avaient honte de révéler l'un à l'autre
la passion qui leur faisait désirer d'être avec elle.
12 Ils l'observaient chaque jour avec soin pour
la voir, et ils se dirent l'un à l'autre :
13 « Allons chez nous, c'est l'heure du dîner. »
Et ils sortirent et se séparèrent.
14 Mais étant revenus sur leurs pas, ils se
rencontrèrent, et s'étant demandé le motif de
leur retour, ils s'avouèrent leur passion ; puis
ils convinrent entre eux du moment où ils

pourraient la trouver seule.

15 Comme ils épiaient un jour convenable, il
arriva que Suzanne entra dans le jardin, comme
elle l'avait fait la veille et l'avant-veille, sans
autre compagnie que deux jeunes filles ; elle
voulut se baigner dans le jardin, car il faisait
chaud.
16 Il n'y avait là personne, sinon les deux
vieillards, qui s'étaient cachés et qui l'épiaient.
17 Elle dit aux jeunes filles : « Apportez-moi de
l'huile parfumée et des onguents, et fermez les
portes du jardin, afin que je me baigne. »
18 Elles firent ce que Suzanne avait commandé
et, ayant fermé la porte du jardin, elles sortirent
par une porte de derrière, pour apporter ce qui
leur avait été demandé ; elles ne savaient pas
que les vieillards étaient cachés dans le jardin.

19 Dès que les jeunes filles furent sorties, les
deux vieillards se levèrent, coururent à Susanne
et lui dirent :
20 « Vois, les portes du jardin sont fermées,
personne ne nous aperçoit, et nous brûlons
d'amour pour toi ; consens donc à notre désir
et sois à nous.
21 Si non, nous nous porterons témoins contre
toi, et nous dirons qu'un jeune homme était avec
toi, et que c'est pour cela que tu as renvoyé les
jeunes filles. »
22 Susanne soupira et dit : « De tous côtés
l'angoisse m'environne. Si je fais cela, c'est
la mort pour moi, et si je ne le fais pas, je
n'échapperai pas de vos mains.

23 Mais il vaut mieux pour moi tomber entre
vos mains sans avoir fait le mal que de pécher
en présence du Seigneur. »
24 Alors Susanne jeta un grand cri, et les deux
vieillards crièrent aussi contre elle.
25 Et l'un *d'eux* courut ouvrir les portes du
jardin.
26 Quand les serviteurs de la maison entendi-
rent les cris poussés dans le jardin, ils se
précipitèrent par la porte de derrière pour voir
ce qu'il y avait.
27 Lorsque les vieillards se furent expliqués,
les serviteurs eurent grande honte, parce qu'on
n'avait jamais dit chose semblable de Susanne.

28 Le lendemain, le peuple s'étant rassemblé
chez Joakim, mari de Susanne, les deux vieil-
lards y vinrent aussi, tout remplis de pensées
méchantes contre elle, afin de la faire périr.
29 Ils dirent devant le peuple : « Envoyez
chercher Suzanne, fille d'Helcias, femme de
Joakim. » Et on envoya aussitôt.
30 Elle vint avec ses parents, ses fils et tous ses
proches.
31 Or Suzanne, avait les traits délicats et une
grande beauté.
32 Comme elle était voilée, les juges méchants
commandèrent qu'on lui ôtât son voile, pour se
rassasier de sa beauté.
33 Mais tous les siens et tous ceux qui la
connaissaient versaient des larmes.
34 Les deux vieillards, se levant au milieu du
peuple, mirent leurs mains sur sa tête.

35 Elle, en pleurant, regarda vers le ciel, car son
cœur avait confiance dans le Seigneur.
36 Les vieillards dirent : « Comme nous nous
promenions seuls dans le jardin, elle est entrée
avec deux jeunes filles et, après avoir fait fermer
les portes du jardin, elle a renvoyé les jeunes
filles.
37 Et un jeune homme qui était caché est venu
à elle et a fait le mal avec elle.
38 Nous étions dans un coin du jardin ; en
voyant le crime, nous avons couru à eux, et nous
les avons vus dans cette infamie.
39 Nous n'avons pu prendre le jeune homme,
parce qu'il était plus fort que nous, et qu'ayant
ouvert la porte, il s'est échappé.
40 Mais elle, après l'avoir prise, nous lui avons
demandé quel était ce jeune homme, et elle
n'a pas voulu nous le dire. Voilà ce que nous
attestons. »
41 La foule les crut, parce que c'étaient des
vieillards et des juges du peuple, et ils la con-
damnèrent à mort.

42 Alors Susanne s'écria à haute voix et dit :
« Dieu éternel, qui connaissez ce qui est caché et
qui savez toutes choses avant qu'elles n'arrivent,
43 vous savez qu'ils ont rendu un faux
témoignage contre moi ; et voici que je meurs,
sans avoir rien fait de ce qu'ils ont méchamment
inventé contre moi. »
44 Le Seigneur entendit sa voix.
45 Comme on la conduisait à la mort, Dieu
éveilla l'esprit saint d'un jeune enfant nommé
Daniel.

46 Il cria à haute voix : « Pour moi, je suis pur
du sang de cette femme ! »
47 Tout le peuple se tourna vers lui et lui dit :
« Que signifie cette parole que tu dis-là ? »
48 Daniel, se tenant au milieu d'eux, dit :
« Êtes-vous donc insensés à ce point, enfants
d'Israël, de faire mourir une fille d'Israël sans
examen, sans chercher à connaître la vérité ?
49 Retournez au tribunal, car ils ont rendu un
faux témoignage contre elle. »

50 Alors le peuple retourna en hâte, et les
anciens dirent à Daniel : « Viens, prends place
au milieu de nous, et expose-nous ton avis, car
Dieu t'a donné l'honneur de la vieillesse. »
51 Daniel dit au peuple : « Séparez-les loin l'un
de l'autre, et je les jugerai. »
52 Quand ils furent séparés l'un de l'autre,
Daniel en appela un et lui dit : « Homme vieilli
dans le crime, les péchés que tu as commis
autrefois sont maintenant venus sur toi,
53 toi qui rendais des jugements injustes,
qui condamnais les innocents et relâchais les
coupables, quand le Seigneur a dit : Tu ne feras
pas mourir l'innocent et le juste.
54 Eh bien, si tu l'as vue, dis sous quel arbre tu
les as vus s'entretenant ensemble. » Il répondit :
« Sous un lentisque. »
55 Daniel dit : « Justement tu dis un mensonge
pour ta perte ; car l'ange de Dieu qui a déjà reçu
l'arrêt divin va te fendre par le milieu. »
56 Après l'avoir renvoyé, il ordonna d'amener
l'autre, et il lui dit : « Race de Canaan, et non

de Juda, la beauté d'une femme t'a séduit et la
passion a perverti ton cœur.
57 C'est ainsi que vous en agissiez avec les
filles d'Israël, et elles, ayant peur de vous, vous
parlaient ; mais une fille de Juda n'a pu souffrir
votre iniquité.
58 Dis-moi donc maintenant sous quel arbre tu
les as surpris s'entretenant ensemble. » Il dit :
« Sous un chêne. »
59 Daniel lui dit : « Justement tu as dit, toi
aussi, un mensonge pour ta perte ; car l'ange du
Seigneur attend, le glaive en main, le moment
de te couper par le milieu, afin de vous faire
mourir. »
60 Alors toute l'assemblée jeta un grand cri, et
ils bénirent Dieu qui sauve ceux qui espèrent en
lui.
61 Puis ils s'élevèrent contre les deux vieil-
lards, que Daniel avait convaincus par leur pro-
pre bouche d'avoir rendu un faux témoignage,
et ils leur firent le mal qu'eux-mêmes avaient
voulu faire à leur prochain ;
62 afin d'accomplir la loi de Moïse, et ils les
firent donc mourir, et le sang innocent fut sauvé
en ce jour-là.
63 Helcias et sa femme louèrent Dieu au sujet
de leur fille Susanne, avec Joakim, son mari, et
tous ses parents, parce qu'il ne s'était trouvé en
elle rien de déshonnête.
64 Et Daniel devint grand devant le peuple, à
partir de ce jour et dans la suite des temps.

14

BEL ET LE DRAGON.

1 Le roi Astyage ayant été réuni à ses pères,
Cyrus le Perse reçut le royaume.
2 Or Daniel mangeait à la table du roi, et il était
honoré plus que tous ses autres amis.

3 Il y avait chez les Babyloniens une idole
nommée Bel ; on dépensait chaque jour pour
elle douze artabes de farine, quarante brebis et
six métrètes de vin.
4 Le roi aussi la vénérait, et il allait chaque jour
l'adorer ; mais Daniel adorait son Dieu.
5 Le roi lui dit : « Pourquoi n'adores-tu pas
Bel ? » Il lui répondit : « Parce que je ne vénère
pas des idoles faites de main d'homme, mais le
Dieu vivant qui a fait le ciel et la terre et qui a
puissance sur toute chair. »
6 Le roi lui dit : « Est-ce que Bel ne te semble
pas un être vivant ? Ne vois-tu pas tout ce qu'il
mange et boit chaque jour ? »
7 Daniel répondit en souriant : « Ne t'y
trompes pas, ô roi ; car il est de boue en dedans
et d'airain à l'extérieur, et il n'a jamais rien
mangé. »
8 Le roi irrité appela les prêtres de Bel et leur
dit : « Si vous ne me dites pas qui est celui qui
mange ces offrandes, vous mourrez ; mais si
vous me démontrez que c'est Bel qui les mange,
Daniel mourra, parce qu'il a blasphémé contre
Bel. »

9 Or il y avait soixante-dix prêtres de Bel, sans
compter leurs femmes et leurs enfants. Et le roi
se rendit avec Daniel au temple de Bel.

10 Les prêtres de Bel dirent : « Voici que nous
allons sortir ; toi, ô roi, fais placer les mets et
apporter le vin, après l'avoir mélangé ; puis
ferme la porte, et scelle-la avec ton anneau.
11 Et quand tu entreras demain matin, si tu ne
trouves pas que tout a été mangé par Bel, nous
mourrons ; ou bien ce sera Daniel, qui a menti
contre nous. »
12 Ils songeaient qu'ils avaient fait sous la
table une ouverture secrète, par laquelle ils
s'introduisaient toujours et venaient consommer
les offrandes.
13 Lorsqu'ils furent sortis et que le roi eut
fait mettre les aliments devant Bel, Daniel
commanda à ses serviteurs d'apporter de la
cendre, et il la répandirent par tout le temple
en présence du roi seul ; puis ils sortirent,
fermèrent la porte en la scellant avec l'anneau
du roi, et s'en allèrent.
14 Pendant la nuit, les prêtres entrèrent selon
leur coutume avec leurs femmes et leurs enfants,
et ils mangèrent et burent tout ce qui était là.
15 Le roi se leva dès le point du jour, et Daniel
avec lui.
16 Le roi dit : « Les sceaux sont-ils intacts,
Daniel ? » Celui-ci répondit : « Ils sont intacts, ô
roi. »
17 Dès qu'il eut ouvert la porte et regardé la
table, le roi s'écria à haute voix : « Tu es grand,
ô Bel, et il n'y a pas la moindre tromperie en toi. »
18 Daniel se prit à rire et, retenant le roi pour
qu'il n'entrât pas plus avant, il lui dit : « Regarde
le pavé, considère de qui sont ces pas. »

19 Le roi dit : « je vois des pas d'hommes, de
femmes et d'enfants ; » et le roi entra dans une
grande colère.
20 Alors il fit saisir les prêtres, leurs femmes
et leurs enfants, et ils lui montrèrent les portes
secrètes par où ils s'introduisaient et venaient
manger ce qui était sur la table.
21 Il les fit mettre à mort et livra Bel au pouvoir
de Daniel, qui le détruisit ainsi que son temple.
22 Il y avait aussi un grand dragon, et les
Babyloniens le vénéraient.
23 Le roi dit à Daniel : « Diras-tu encore que
celui-ci est d'airain ? Vois, il vit, il mange et boit.
Maintenant, tu ne pourras pas dire que ce n'est
pas un dieu vivant. »
24 Daniel répondit : « J'adore le Seigneur, mon
Dieu, car lui est un Dieu vivant ; mais celui-ci
n'est pas un dieu vivant.
25 Toi, ô roi, donne-moi la permission, et je
tuerai ce dragon sans épée ni bâton. » Le roi dit :
« Je te la donne. »
26 Alors Daniel prit de la poix, de la graisse et
des poils, fit bouillir le tout ensemble et en fit des
boules qu'il jeta dans la gueule du dragon. Et le
dragon creva. Et il dit : « Voilà celui que vous
vénériez ! »
27 Les Babyloniens, l'ayant appris, furent saisis
d'une vive indignation ; ils se rassemblèrent
contre le roi et dirent : « Le roi est devenu juif ; il
a détruit Bel, fait mourir le dragon et massacrer
les prêtres. »
28 Ils vinrent donc trouver le roi et lui di-
rent : « Livre-nous Daniel ; sinon, nous te ferons

mourir, toi et ta maison. »
29 Le roi vit qu'ils se jetaient sur lui avec violence ; cédant à la nécessité, il leur livra Daniel.
30 Ils le jetèrent dans la fosse aux lions, et il y demeura six jours.
31 Dans la fosse, il y avait sept lions, et on leur donnait chaque jour deux corps et deux brebis ; mais alors on ne leur donna pas cette pâture, afin qu'ils dévorassent Daniel.

32 Or le prophète Habacuc était en Judée ; après avoir fait cuire une bouillie et émietté du pain dans un vase, il allait aux champs le porter à ses moissonneurs.
33 L'ange du Seigneur dit à Habacuc : « Porte le repas que tu tiens à Babylone, à Daniel, qui est dans la fosse aux lions. »
34 Habacuc dit : « Seigneur, je n'ai jamais vu Babylone, et je ne connais pas la fosse. »
35 Alors l'ange le prit par le haut de la tête, le porta, par les cheveux de sa tête, et le déposa à Babylone, au-dessus de la fosse, avec toute l'agilité de sa nature spirituelle.
36 Et Habacuc cria : « Daniel, serviteur de Dieu, prends le repas que Dieu t'envoie. »
37 Daniel répondit : « Vous vous êtes, en effet, souvenu de moi, ô Dieu, et vous n'avez pas abandonné ceux qui vous aiment. »
38 Et Daniel se leva et mangea. Et l'ange du Seigneur remit aussitôt Habacuc en son lieu.

39 Le septième jour, le roi vint pour pleurer Daniel ; étant venu vers la fosse, il regarda, et voici que Daniel était assis au milieu des lions.

40 Il cria à haute voix et dit : « Vous êtes grand,
Seigneur, Dieu de Daniel, et il n’y en a pas d’autre
que vous ! » Et il le retira de la fosse aux lions.
41 Puis il fit jeter dans la fosse ceux qui avaient
voulu le perdre, et ils furent dévorés sous ses
yeux, en un instant.
42 Alors le roi dit : « Que tous les habitants de
la terre entière craignent le Dieu de Daniel, car
c’est lui qui est le Sauveur, qui fait des signes et
des prodiges sur la terre, lui qui a délivré Daniel
de la fosse aux lions ! »

Sainte Bible néo-Crampon Libre

The Holy Bible in French, néo-Crampon Libre translation

Sainte Bible néo-Crampon Libre, une modernisation de la traduction catholique française de Crampon

copyright © 2022 Fraternité de Tibériade

Language: français (French)

Une modernisation de la traduction catholique française de Crampon

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-06-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 24 Jun 2025 from source files dated 24 Jun 2025

07f7bf7c-1ce3-52e3-999f-41fc2e6dd849